

**Dodatok č. 4 k zmluve**

o službách vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej mestskej autobusovej doprave v meste Šaľa na obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2026 uzatvorená podľa ustanovenia § 21 a § 22 zákona č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady ( ES ) č.1370/2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej doprave, podľa zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Mesto Šaľa a dopravca ARRIVA Nové Zámky, akciová spoločnosť (ďalej len „zmluvné strany“) v záujme zabezpečenia prepravných potrieb osôb a služieb v prospech verejnosti a úpravy právnych a finančných vzťahov medzi zmluvnými stranami, ktoré pri tejto doprave vznikajú, uzatvárajú túto zmluvu:

**1) Objednávateľ:** **Mesto Šaľa**  
 Zastúpený: Mgr. Jozef Belický, primátor mesta  
 Sídlo: Mestský úrad, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa  
 Poverený na rokovanie vo veciach  
 - zmluvných: Mgr. Jozef Belický, primátor mesta  
 - technických: Miroslav Poliček  
 IČO: 00306185  
 bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s. Bratislava  
 IBAN: SK48 1111 0000 0066 2784 9005  
 Telefón/fax: 0317705981-4/0317706021  
 E-mail : [mesto@sala.sk](mailto:mesto@sala.sk)  
 (ďalej iba „objednávateľ“)

**2) Dopravca:** **ARRIVA Nové Zámky, akciová spoločnosť**  
 Zastúpený:  
 Štatutárny orgán: László Ivan, predseda predstavenstva  
 Ing. Peter Polák, PhD., podpredseda predstavenstva  
 Ing. Silvester Zemes, člen predstavenstva  
 Prokúra: Ing. Silvester Zemes, prokurista  
 Sídlo: Považská 2, 940 14 Nové Zámky  
 Poverený na rokovanie vo veciach  
 - zmluvných: Ing. Hana Jahodníková, dopravná riaditeľka  
 Mgr. Zsolt Gányi, finančný riaditeľ  
 - technických: Michal Švihla, vedúci prevádzkovej oblasti  
 IČO: 36545317  
 bankové spojenie: VÚB, a.s. Nové Zámky  
 2080 51172/0200  
 IBAN: SK87 0200 0000 0000 2080 5172  
 BIC: SUBASKBX  
 Telefón/fax: 035/6424180  
 E-mail : [arrivanz@arriva.sk](mailto:arrivanz@arriva.sk)  
 (ďalej iba „dopravca“)

1. Zmluvné strany sa dohodli na rozšírení vyššie citovanej zmluvy, a to doplnením Osobitných ustanovení pre rok 2022 v nasledovnom znení:

## Článok II Osobitné ustanovenia na rok 2022

1. Závazok dopravcu na poskytnutie dopravných služieb vo verejnom záujme, najmä rozsah prepráv a ich časové rozloženie v záujme zabezpečenia dopravnej obslužnosti územia, vychádza z cestovného poriadku platného pre zmluvné obdobie od 01.01.2022 do 31.12.2022 linky jednotlivých autobusov, v rozsahu 99 542 km.
  2. Na základe kalkulácie jednotlivých položiek vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov dopravca vyčíslil predpokladanú výšku úhrady za služby na obdobie 2022 vo výške 164 916,- € vrátane 6,66 % primeraného zisku.
  3. Úhrada za služby na zmluvné obdobie predstavuje čiastku 164 916,- €, čo predstavuje sumu na 1 km vo výške 1,657 €.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom, zostávajú v platnosti nezmenené
  3. Zmluvné strany si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, čo na znak súhlasu podpísali.
  4. Dodatok č. 4 k zmluve je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
  5. Dodatok č. 4 k zmluve sa stáva platným dňom zverejnenia a účinný dňom podpisu oboch zmluvných strán.

### Zoznam príloh

Príloha č. 16 Cestovný poriadok

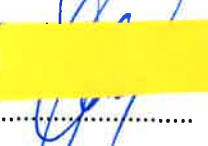

Príloha č. 17 Nákladová cena za 1 kilometer – rok 2022

Príloha č. 18 Splátkový kalendár – rok 2022

Za Objednávateľa:

  
  
.....  
**Mgr. Jozef Belický**  
primátor mesta Šaľa

Za Dopravcu:

  
  
.....  
**Ing. Silvester Zemes**  
ARRIVA Nové Zámky, a.s.  
prokurista



ARRIVA Nové Zámky, a.s.  
Povstania 8, 940 01 Nové Zámky  
IČO: 30543310, IČ DPH: 2020293559

②

## 405001 MHD Šaľa - linka č. 1

 Prepravu zabezpečuje: ARRIVA Nové Zámky, a.s., OJ Šaľa, Staničná 6, 927 01 Šaľa, Info: 0915733733, sala@arriva.sk  
www.arriva.sk

km	Tč		1	3	5	7	9	11	47	101	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	103	33	35	105	37	39	41	43	45		
0	0	0	od	Železničná stanica	325	405	450	510	600	650	650	650	715	800	835	900	940	1020	1100	1150	1250	1350	1350	1450	1545	1610	1650	1745	1850	1930	2010
1	1	1	2	Trikota			511	601	651	651	651	716	801	836	901	941	1021	1101	1151	1251	1351	1351	1451	1546	1615	1651	1746	1851	1931	2011	
1	1	1	3	Olympia					654	653	653	717	802	837	902	942	1022	1102	1152	1252	1352	1352	1452	1547	1616	1652	1747	1852	1932	2012	
1	1	1	4	Vičanské sídlisko					656	654	654	718	803	838	903	943	1023	1103	1153	1253	1353	1353	1453	1548	1617	1653	1748	1853	1933	2013	
2	2	2	5	Večierka					657	655	655	719	804	839	904	944	1024	1104	1154	1254	1354	1354	1454	1549	1618	1654	1749	1854	1934	2014	
3	3	3	6	Pohot. sídlisko					659	656	656	720	805	840	905	945	1025	1105	1155	1255	1355	1355	1455	1550	1619	1655	1750	1855	1935	2015	
3	3	3	7	PD VVO						700	700	721	806	841	906	946	1026	1106	1156	1256	1356	1356	1456	1551	1620	1656	1751	1856	1936	2016	
3	3	3	8	Hetmín								722	807	842	907	947	1027	1107	1157	1257	1357	1357	1457	1552	1621	1657	1752	1857	1937	2017	
3	3	3	9	Nemocnica								723	808	843	908	948	1028	1108	1158	1258	1358	1358	1458	1553	1622	1658	1753	1858	1938	2018	
3	3	2	10	Sídlisko Váh			512	602	652	652	652	724	809	844	909	949	1029	1109	1159	1259	1359	1359	1459	1554	1623	1659	1754	1859	1939	2019	
6	5	5	11	Veča, Lúčna					704	704	725	814	844	914	954	1034	1114	1204	1304	1404	1404	1404	1504	1559	1624	1704	1759	1904	1943	2022	
6	5	4	12	Veča, sídlisko					705	655	727	815	846	915	955	1036	1115	1205	1306	1406	1406	1406	1506	1601	1625	1706	1801	1906	1945	2023	
7	6	5	13	pr Veča, námestie	330	410	455	515	605	710	730	820	850	920	1000	1040	1120	1210	1310	1410	1410	1410	1510	1605	1626	1710	1805	1910	1950	2025	

† premáva v pracovných dňoch  
 † premáva v nedeľu a vo štátom uznaných sviatkoch  
 31 nepremáva od 27.12. do 31.12.  
 76 nepremáva 24.12.  
 Δ spoj čaká v Tč. 1 (Železničná stanica) na príchod vlaku z Bratislavy najviac 5 minút  
 © premáva v sobotu  
 ZÁKAZ FAJČIŤ V PRIESTOROCH AUTOBUSOVEJ ZASTÁVKY!

Opačný smer

km	Tč		2	4	6	8	50	10	52	54	102	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	104	32	34	106	36	38	40	42	44	46	
0	0	13	od	Veča, námestie	330	410	455	515	605	615	710	730	820	850	920	1000	1040	1120	1215	1315	1315	1420	1515	1515	1615	1715	1815	1910	1950	2030		
1	1	12		Veča, sídlisko	332	412	457	517	607	617	712	732	822	852	922	1002	1042	1122	1217	1317	1317	1422	1517	1517	1617	1717	1817	1912	1952	2032		
1	1	11		Veča, Lúčna	334	414	459	520	610	620	715	735	824	854	924	1004	1044	1124	1219	1319	1319	1425	1519	1519	1619	1719	1819	1914	1954	2034		
4	4	10		Sídlisko Váh					623	701	739	739	824	858	924	1004	1044	1124	1219	1319	1319	1425	1519	1519	1619	1719	1819	1914	1954	2034		
4	4	9		Nemocnica					625	703	741	741	826	860	926	1006	1046	1126	1221	1321	1321	1427	1521	1521	1621	1721	1821	1916	1956	2036		
	0	8		Hetmín							700	700	785	819	885	925	1005	1045	1125	1221	1321	1321	1427	1521	1521	1621	1721	1821	1916	1956	2036	
	4	7		PD VVO							703	703	787	821	887	927	1007	1047	1127	1223	1323	1323	1429	1523	1523	1623	1723	1823	1918	1958	2038	
3	3	6		Pohot. sídlisko	337	417	502	523	613	613	720	722	811	841	911	991	1031	1111	1206	1306	1306	1406	1430	1524	1524	1624	1724	1824	1919	1959	2039	
4	4	5		Večierka	339	419	504	525	615	615	722	724	813	843	913	993	1033	1113	1208	1308	1308	1408	1432	1526	1526	1626	1726	1826	1921	2001	2041	
5	5	4		Vičanské sídlisko	341	421	506	527	616	616	723	725	814	844	914	994	1034	1114	1209	1309	1309	1409	1433	1528	1528	1628	1728	1828	1923	2003	2043	
5	5	3		Olympia	342	422	507	528	618	618	724	726	815	845	915	995	1035	1115	1210	1310	1310	1410	1434	1529	1529	1629	1729	1829	1924	2004	2044	
6	5	5	2	Trikota					621	627	706	728	744	837	904	936	1016	1057	1135	1230	1331	1331	1437	1532	1532	1631	1731	1832	1927	2007	2045	
7	6	6	1	pr Železničná stanica	345	425	510	533	625	630	708	710	730	745	840	905	940	1020	1100	1140	1235	1335	1335	1440	1535	1630	1635	1735	1835	1930	2010	2050

† premáva v pracovných dňoch  
 † premáva v nedeľu a vo štátom uznaných sviatkoch  
 31 nepremáva od 27.12. do 31.12.  
 76 nepremáva 24.12.  
 © premáva v sobotu  
 ZÁKAZ FAJČIŤ V PRIESTOROCH AUTOBUSOVEJ ZASTÁVKY!

## Nákladová cena za 1 kilometer

MHD ŠAĽA	Rok 2022	
	€	€/km
Priamy materiál	22 389	0,225
Pohonné hmoty	11 881	0,119
Spotreba elektriny	8 676	0,087
Pneumatiky	1 700	0,017
Ost.priamy materiál	132	0,001
<b>Priame mzdy</b>	<b>68 068</b>	<b>0,684</b>
<b>Ost.pr.náklady</b>	<b>89 259</b>	<b>0,897</b>
Odpisy elektrobuses	21 558	0,217
Opravy a údržba	10 245	0,103
Odvody poisťného	24 845	0,250
Iné ost. priame nákl.	32 611	0,328
Prevádzková a správa réžia	21 899	0,220
<b>NÁKLADY SPOLU</b>	<b>201 615</b>	<b>2,025</b>
Primeraný zisk	13 428	0,135
<b>VÝKONY SPOLU</b>	<b>50 127</b>	<b>0,504</b>
Tržby z dopravy	50 103	0,503
Iné tržby	24	0,000
<b>úhrada za služby</b>	<b>164 916</b>	<b>1,657</b>
km	99 542	
počet autobusov	1 elektrobuses + zápožičky autobusov z prímestskej dopravy	

Plán km podľa kalendára dní a platných CP

Predpoklad ceny nafty 1,03 € / l , predpoklad spotreby 26,36 l / 100 km

Predpoklad inflácie 2,5 %

Priame mzdy vodičov - dopady PKZ a zmeny legislatívy odhad 4 % nárast

Odpisy elektrobuses a prenájom batérii

Mgr. Jozef Belický  
primátor mesta



Ing. Silvester Zemes  
ARRIVA Nové Zámky, a.s.  
prokurista



ARRIVA Nové Zámky, a.s.  
Právny úrad a.s. spoločnosť  
IČO: 47117400

MÚ ŠAĽA	Výška úhrady	Splatnosť:
január	13 743 €	do 10 dní po zverejnení zmluvy
február	13 743 €	25.02.2022
marec	13 743 €	25.03.2022
apríl	13 743 €	25.04.2022
máj	13 743 €	25.05.2022
jún	13 743 €	25.06.2022
júl	13 743 €	25.07.2022
august	13 743 €	25.08.2022
september	13 743 €	25.09.2022
október	13 743 €	25.10.2022
november	13 743 €	25.11.2022
december	13 743 €	25.12.2022
<b>Celkom</b>	<b>164 916 €</b>	

.....  
Mgr. Jozef Belický  
primátor mesta

.....  
Ing. Silvester Zemes  
ARRIVA Nové Zámky, a.s.  
prokurista



ARRIVA NOVÉ ZÁMKY, a.s.  
Právnická osoba  
IČO: 4712345678901234567890